



Perfection in every detail

USER MANUAL



tritan

- Safe
- Lightweight and durable
- Leakproof

PL

Zalecenia dotyczące użytkowania i konserwacji:

- umyć przed pierwszym użyciem;
- używać do wody pitnej, bezalkoholowych napojów zimnych i gorących o temperaturze nie niższej niż -10°C i nie wyższej niż +96°C;
- **w przypadku używania pojemników na napoje gorące, przed spożyciem należy upewnić się, że płyn do picia jest wygodny dla jamy ustnej, aby uniknąć oparzeń;**
- w celu zachowania bezpieczeństwa higienicznego zaleca się mycie nakrętki i ustnika butelki co najmniej raz dziennie przy ciągłym użytkowaniu;
- w przypadku rzadkiego i sporadycznego używania pojemnika zaleca się pozostawienie pokrywki otwartej, aby umożliwić dopływ świeżego powietrza do ustnika, uszczelki i butelki;
- nie podgrzewać zawartości pojemnika w kuchenke mikrofalowej;
- nie myć w zmywarce;
- nie gotować butelki we wrzącej wodzie;
- nie spalać nad otwartym ogniem;
- nie przecierać roztworami zawierającymi alkohol i jego pochodne;
- nie używać dużych kawałków lodu i owoców, które mogą utknąć w szyjce i uniemożliwić normalne użytkowanie butelki;



EN

Recommendations for use and maintenance:

- wash before first use;
- used for drinking water, non-alcoholic cold and hot drinks, with a temperature of no lower than -10 °C and no higher than +96 °C;
- **when using containers for hot drinks, before consumption, make sure that the drinking liquid is comfortable for the oral cavity to avoid burns;**
- in order to maintain hygienic safety, it is recommended to wash the bottle cap and mouthpiece at least once a day with constant use;
- in case of rare and occasional use of the container, it is recommended to keep the lid open to allow fresh air to reach the mouthpiece, seals and the bottle;
- do not heat the contents of the container in a microwave;
- do not wash in dishwasher;
- do not boil the bottle with boiling water;
- do not burn over an open flame;
- do not wipe with alcohol-containing solutions and their derivatives;
- do not use large pieces of ice and fruit, which may get stuck in the neck and prevent the normal use of the bottle;



Locking cap
Single-hand pressing open
With safety lock seal



Sealing ring
Silicone
Easy to clean



Tea filter
anti-choking water and
water-blocking design



Lifting ring
Strap with lifting
ring design
convenient for carrying



Decorative ring
(depending on the model)

Body
Material: TRITAN
Exquisite touching feel
With scale mark

Empfehlungen für Gebrauch und Pflege:

- ◆ Vor dem ersten Gebrauch waschen;
- ◆ Für Trinkwasser sowie alkoholfreie Kalt- und Heißgetränke mit einer Temperatur von nicht weniger als -10 °C und nicht mehr als +96 °C verwenden;
- ◆ **Bei der Verwendung von Behältern für Heißgetränke vor dem Verzehr sicherstellen, dass die Trinkflüssigkeit angenehm für die Mundhöhle ist, um Verbrennungen zu vermeiden;**
- ◆ Um die hygienische Sicherheit zu gewährleisten, wird empfohlen, Flaschenverschluss und Mundstück bei ständigem Gebrauch mindestens einmal täglich zu waschen;
- ◆ Bei seltener und gelegentlicher Verwendung des Behälters wird empfohlen, den Deckel geöffnet zu lassen, damit Frischluft an Mundstück, Dichtungen und Flasche gelangen kann;
- ◆ Den Inhalt des Behälters nicht in der Mikrowelle erhitzen;
- ◆ Nicht in der Spülmaschine reinigen;
- ◆ Die Flasche nicht mit kochendem Wasser auskochen;
- ◆ Nicht über offener Flamme verbrennen;
- ◆ Nicht mit alkoholhaltigen Lösungen und deren Derivaten abwischen;
- ◆ Verwenden Sie keine großen Eis- und Obststücke, da diese im Flaschenhals stecken bleiben und die normale Verwendung der Flasche verhindern könnten;

Empfehlungen für Gebrauch und Pflege:

- ◆ laver avant la première utilisation;
- ◆ utiliser pour l'eau potable et les boissons froides et chaudes non alcoolisées, à une température comprise entre -10 °C et +96 °C ;
- ◆ **lors de l'utilisation de récipients pour boissons chaudes, s'assurer avant consommation que le liquide est confortable pour la cavité buccale afin d'éviter les brûlures;**
- ◆ afin de garantir une hygiène irréprochable, il est recommandé de laver le bouchon et l'embout de la bouteille au moins une fois par jour en cas d'utilisation régulière;
- ◆ en cas d'utilisation rare et occasionnelle du récipient, il est recommandé de laisser le couvercle ouvert pour permettre à l'air frais d'atteindre l'embout, les joints et la bouteille ;
- ◆ ne pas chauffer le contenu du récipient au micro-ondes;
- ◆ ne pas laver au lave-vaisselle;
- ◆ ne pas faire bouillir la bouteille avec de l'eau bouillante;
- ◆ ne pas brûler au-dessus d'une flamme nue;
- ◆ ne pas essuyer avec des solutions contenant de l'alcool et leurs dérivés;
- ◆ ne pas utiliser de gros morceaux de glace et de fruits, qui pourraient se coincer dans le goulot et empêcher l'utilisation normale de la bouteille;

Рекомендації щодо використання та обслуговування:

- ◆ мити перед першим використанням;
- ◆ використовувати для питної води, безалкогольних холодних та гарячих напоїв, з температурою не нижче -10 °C та не вище +96 °C;
- ◆ **під час використання ємностей для гарячих напоїв, перед вживанням, переконайтеся, що рідина для пиття комфортна для ротової порожнини, щоб уникнути опіків;**
- ◆ Для підтримки гігієнічної безпеки рекомендується мити кришку пляшки та мундштук принаймні один раз на день при постійному використанні;
- ◆ у разі рідкісного та епізодичного використання ємності рекомендується тримати кришку відкритою, щоб свіже повітря могло потрапляти до мундштука, ущільнювачів та пляшки;
- ◆ не нагрівати вміст ємності в мікрохвильовій печі;
- ◆ не мити в посудомийній машині;
- ◆ не кип'ятити пляшку окропом;
- ◆ не спалювати над відкритим вогнем;
- ◆ не протирати спиртовмісними розчинами та їх похідними;
- ◆ не використовувати великі шматки льоду та фруктів, які можуть застрягти в шийці та перешкодити нормальному використанню пляшки;

Рекомендации по применению и обслуживанию

- ◆ вымыть перед первым использованием;
- ◆ используется для потребления воды, безалкогольных холодных и горячих напитков, температурой не ниже -10 °C и не выше +96 °C;
- ◆ **используя тару для горячих напитков перед потреблением убедитесь, что жидкость для питья комфортна для полости рта во избежание ожогов;**
- ◆ с целью сохранения гигиенической безопасности рекомендуется мыть крышку бутылки и мундштук не реже 1 раза в день при постоянном использовании;
- ◆ в случае редкого и эпизодического использования тары рекомендуется держать открытую крышку для попадания свежего воздуха на мундштук, уплотнители и в бутылку;
- ◆ не нагревать содержимое тары в микроволновке;
- ◆ не мыть в посудомоечной машине;
- ◆ не вываривать бутылку кипятком;
- ◆ не обжигать над открытым огнем;
- ◆ не протирать спиртосодержащими растворами и их производными;
- ◆ не использовать большие части льда и фруктов, которые могут застрять в горлышке и препятствовать нормальному использованию бутылки;